

Violencia intrafamiliar y en contra de las mujeres B'iyil ex yasil toj ja kyij qya

La violencia contra las mujeres y las niñas es una violación a los derechos humanos.
Denuncia al 1572.



Ajo b'iyil kyij qya ex txin, jun nya b'a'n nok b'inchit ky'j, iltzin tij tu'n txi qq'ma'n tqanil kye ajkawil toj ajlab'il lo 1572. (Mam)



**Esta publicación es posible gracias al generoso apoyo del pueblo de Estados Unidos a través de su Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID). El contenido de este es responsabilidad de Creative Associates y no necesariamente refleja las opiniones de USAID o del gobierno de los Estados Unidos de América.*

LISTA DE TELÉFONOS PARA EMERGENCIAS

Tajjal yolb'il te q'ol tqanel i'l.



1517 y 1540
PARA REPORTAR CASOS DE SOSPECHA DE COVID19 AL MINISTERIO DE SALUD

1555 y 1572
LÍNEA PARA DENUNCIAR VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

2210-8383
POLÍCIA NACIONAL CIVIL

122
BOMBEROS VOLUNTARIOS

Consejos para prevenir contagiarse de COVID 19

Tumel tu'n mi tz'ok tx'u'j

Lávate las manos frecuentemente, con agua y jabón, mínimo 20 segundos.



Txjomil tq'ob'a tuk'a a' ex ch'upb'ich jun k'al mutz' amb'il.

Cúbrete la nariz y boca con el antebrazo o pañuelo desechable, al estornudar o toser.



Maqsinka ttziy ex ttxa'n tuk'a tk'oX tq'ob'a mojqa tuka jun su'tj, aj tzkypina mojqa sjo'lina.

Evita tocarte los ojos, nariz o boca y utiliza una mascarilla.



Mina tz'ok ttzyun twutza, ttxa'n ex ttzi'y ex q'onkj tpotzb'ila.

Evita el contacto directo con personas con problemas respiratorios y mantén una distancia de 2 metros de cualquier persona fuera de tu familia más cercana



Laq'mila tib'a ti'j xjal at chonwi' mojqa sjo'l kyij. Mina tz'ok leq'exixa ki'j jni xjal, nya tjaxjalila.

#Quédateencasa
Tenkuy tjay

Violencia intrafamiliar y en contra de las mujeres

B'iyil ex yasil toj ja kyij qya

Durante la pandemia todos y todas somos responsables de prevenir la violencia intrafamiliar y en contra de las mujeres, ¡denúnciala!
Teléfonos para denuncias 1572 y 1555



Toja amb'il te tx'u'j yab'il, jotqox il ti'j tu'n qmojin tu'n mina tz'ok yasil ex b'iyil kyij qya; il ti'j tu'n txi qq'ma'n tqanil kye ajkawil toj yolb'il 1572 ex 1555